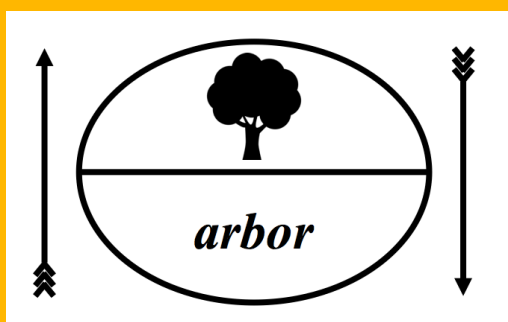


COLLOQUE INTERNATIONAL / INTERNATIONAL CONFERENCE

# L'ARBITRAIRE ET LA MOTIVATION

## ARBITRARINESS AND MOTIVATION

*En l'honneur du professeur Pierre Cotte*



11-12 OCTOBRE 2019 / OCTOBER 11-12 2019

SORBONNE UNIVERSITÉ

MAISON DE LA RECHERCHE, 28 RUE SERPENTE, 75006 PARIS

Salle/Room D035 (Georges Molinié)

ORGANISÉ PAR / ORGANIZED BY

SORBONNE UNIVERSITÉ (CELISO), UNIVERSITÉ DE PAU ET DES PAYS DE L'ADOUR (ALTER),  
UNIVERSITÉ GRENOBLE ALPES (LIDILEM), UNIVERSITÉ DE PERPIGNAN VIA DOMITIA (CRESEM)

Avec le soutien financier de / with the financial support of

Faculté des Lettres de Sorbonne Université, École Doctorale 5 de Sorbonne Université,  
ALAES



ALAES



**Vendredi / Friday 11 Oct., Maison de la Recherche, 28 rue Serpente, 75006 Paris, salle / room D035 (Georges Molinié)**

**CAFÉ / COFFEE 09:15-09:40**

- 09:45-10:15 Ouverture du colloque / Opening of the conference
- 10:15-11:00 Pierre Cotte (Sorbonne Université), “La motivation et l’évolution des pronoms personnels de troisième personne dans l’histoire de l’anglais”
- 11:00-11:30 Laure Gardelle (Université Grenoble Alpes), “Motivation and arbitrariness in English pronominal gender: why is a weakly grammaticalised, meaning-based, system not transparent?”
- 11:30-12:00 Chris A. Smith (Université de Caen Normandie), “Exploring historical evidence of analogical remotivation in the lexicon. Tracking *sw*-monomorphemes in the OED3 (*swat*, *switch*, *swindle*)”
- 12:00-12:30 Fanny Colas (Université Bourgogne – Franche-Comté), “Lien entre iconicité et sensorialité dans un corpus de verbes monosyllabiques français”

**DÉJEUNER / LUNCH 12:30-13:55**

- 14:00-14:45 John Haiman (Macalester College), “Pur et Dur: Aesthetic motivation for symmetrical compounds in Khmer”
- 14:45-15:15 Romain Delhem (Université Clermont Auvergne), “Arbitrariness and motivation in verb complementation”
- 15:15-15:45 Bogusław Bierwiaczonek (Uniwersytet im. Jana Długosza w Częstochowie), “On metonymic motivation of lexical polysemy and grammatical constructions”
- 15:45-16:15 Alexandra Besedina (Saint Petersburg Electrotechnical University), “Cross-linguistic sound-meaning mappings”

**PAUSE CAFÉ / COFFEE BREAK 16:15-16:40**

- 16:45-17:15 Jingting Ye (Universität Leipzig), “Cross-linguistic evidence for non-arbitrariness: a semantic map of property words”
- 17:15-17:45 Cécile Mathieu (Université de Picardie Jules Verne), “Arbitraire, motivation et sexuisemblance : une alliance impensable ?”
- 17:45-18:15 Marie Turlais (Sorbonne Université), “Semantic impact of the metaphor in the motivation of lexicalised sequences of the *chief executive* type”
- 18:15-18:45 Antoine Tholly (Sorbonne Université), “La figuration prosodique du lexique au regard de sa structuration sémique”

**DÎNER DU COLLOQUE / CONFERENCE DINNER**

**Samedi / Saturday Oct.12, Maison de la Recherche, 28 rue Serpente, 75006 Paris, salle / room D035 (Georges Molinié)**

09:15-10:00 Bencie Woll (University College London), “What sign language can tell us about notions of iconicity and arbitrariness in human language”

10:00-10:30 Dominique Boutet, Léa Chevrefils & Chloé Thomas (Université de Rouen Normandie), “Iconicité dans les langues des signes au niveau phonologique”

**PAUSE CAFÉ / COFFEE BREAK 10:30-10:55**

11:00-11:30 Emmanuelle Prak-Derrington (École Normale Supérieure de Lyon), “La re-motivation en discours: le geste vocal de la reduplication”

11:30-12:00 Daisuke Suzuki & Takashi Fujiwara (Setsunan University), “Modal adverbs and iconicity”

12:00-12:30 Cameron Morin (Université de Paris), “Motivated modal syntax in English multiple constructions”

**DÉJEUNER / LUNCH 12:30-13:40**

13:45-14:30 Claude Delmas & Geneviève Girard-Gillet (Université Sorbonne Nouvelle), “Pronoms, syntaxe, sémantique, arbitraire et motivation”

14:30-15:00 Emmanuelle Roussel (Université de Caen Normandie), “*Each other* et *one another*, entre motivation et cognition”

15:00-15:30 Pauline Beaupoil-Hourdel (Sorbonne Université) “Is iconicity a necessary step in children's language development? Action-gesture relationships in language acquisition”

15:30-16:00 Agnès Leroux (Université Paris-Nanterre) & Hélène Josse (Université Sorbonne Nouvelle), “*I like your hairs. They are so shiny. S'appuyer sur la tension arbitraire / iconicité pour enseigner le fonctionnement des noms en anglais*”

**PAUSE CAFÉ / COFFEE BREAK 16:00-16:25**

16:30-17:00 Maarten Lemmens & Robin Vallery (Université de Lille), “Emotional non-arbitrariness in swear words of English and French”

17:00-17:30 Francisco Ocampo & Alicia Ocampo (University of Minnesota), “Balance between semantic complexity of verbs and given/new status of referents in two-constituent constructions: A case of cognitive-communicative motivation in spoken Spanish”

**FIN DU COLLOQUE / END OF CONFERENCE**